

## GARANTIEERKLÄRUNG

Die GEMAS - Garantie beträgt 5 JAHRE in folgenden Fällen:

- CHROMFEHLER, die nicht auf unsachgemäßen Gebrauch von Haushaltreinigern, Säuren oder Schleifmittel als Reinigungsmittel zurückführen sind
- KARTUSCHEN und INNENTEILE (für Eingriff - bzw. Zweigriffarmaturen), deren Verschleiß nicht auf die Wasserqualität zurückführen ist (z.B.: Kalk, Verschmutzung, ammoniakhaltige Rückstände, etc.) oder auf Wassertemperaturen über 90°C

Die GEMAS - Garantie beträgt 1 JAHR für:

- O-RINGE und DICHTUNGEN

Die GEMAS - Garantie umfasst nach unserem Ermessen den kostenlosen Austausch oder die kostenlose Reparatur des Produkts

Die Garantie VERLIERT ihre GÜLTIGKEIT in folgenden Fällen:

- FEHLERHAFTE MONTAGE des Artikels
- UNSACHGEMÄSSER GEBRAUCH des Produkts
- DER VERSCHLEISS von anderen NICHT VERCHROMTEN Oberflächen, deren Haltbarkeit von einer besonderen Pflege und Aufmerksamkeit seitens des Benutzers und vom sachgemäßen Gebrauch von Reinigungsmitteln abhängt
- REPARATUREN und WARTUNGSArbeiten, die in ungeeigneter Weise durchgeführt wurden oder ohne vorbeugende Genehmigung des Unternehmens
- ANWENDUNGEN mit einem WASSERDRUCK ÜBER die normalerweise üblichen 5 BAR

Die GEMAS - Garantie ist nicht erneuerbar

Wichtige Voraussetzung für jeglichen Anspruch auf Garantie ist Vorlegung des Kaufbelegs oder eines anderen Dokumentes, das den Kauf nachweist

## WARRANTY

GEMAS warranty provides 5 YEARS of coverage for the following defects:

- DEFECTS in CHROMIUM-PLATING where there is no evidence of improper use of detergents, or acids or abrasive products, for cleaning purposes
- CARTRIDGES and CLOSING DEVICES where wear is not caused by the water quality (e.g. lime scale, dirt, ammonium residues, etc.) or use at temperatures over 90°C

GEMAS warranty provides 1 YEAR of coverage for:

- O-RINGS and GASKETS

GEMAS warranty includes replacement or repair of the product, at our discretion, free of charge

The warranty BECOMES NULL and VOID in the following cases:

- INCORRECT INSTALLATION of the product
- IMPROPER USE of the product
- DETERIORATION of surfaces with finish OTHER THAN CHROMIUM-PLATING, the lifetime of which depends on specific care and attention by the user and correct use of cleaning products
- REPAIRS and SERVICING carried out inappropriately or without the manufacturer's prior authorisation
- USE at ABNORMAL PRESSURES, especially pressures over 5 BAR

GEMAS Warranty is non-renewable

Provision of warranty cover is conditional on presentation of the purchasing receipt, or alternative proof of purchase

## GARANZIA

La garanzia GEMAS vale 5 ANNI per i seguenti difetti:

- DIFETTI di CROMATURA ove non sia riscontrabile l'uso improprio di detersivi, acidi o abrasivi come prodotti di pulizia
- CARTUCCE ed ELEMENTI DI CHIUSURA ove l'usura degli stessi non sia causata dalla qualità dell'acqua (es.: calcare, impurità, residui ammoniacali, ecc.) o dall'utilizzo a temperature superiori a 90°C

La garanzia GEMAS vale invece 1 ANNO per:

- O-RINGS e GUARNIZIONI

La garanzia GEMAS comprende, a nostra discrezione, la sostituzione o la riparazione gratuita del prodotto

La garanzia DECADE nei seguenti casi:

- ERRATA INSTALLAZIONE dell'articolo
- UTILIZZO NON CORRETTO del prodotto
- DETERIORAMENTO delle superfici con finitura DIVERSA DA QUELLA CROMATA, la cui durata è subordinata ad una particolare cura ed attenzione da parte dell'utilizzatore ed al corretto impiego dei prodotti di pulizia
- RIPARAZIONI e MANUTENZIONI effettuate in maniera non idonea o senza preventiva autorizzazione dell'Azienda
- UTILIZZO a PRESSIONI ANOMALE, in particolare superiori a 5 BAR

La Garanzia GEMAS non è rinnovabile  
Presupposto importante per qualsiasi diritto alla garanzia è la presentazione della ricevuta d'acquisto o di altro documento che ne comprovi l'acquisto

## GARANTIE

La garantie GEMAS est valable 5 ANS pour les défauts suivants:

- DÉFAUTS au niveau du CHROMAGE, sauf en cas d'usage impropre de détergents, d'acides ou de substances abrasives comme produits de nettoyage
- CARTOUCHES et ÉLÉMENTS DE FERMETURE si l'usure n'est pas due à la qualité de l'eau (ex. : calcaire, impuretés, résidus ammoniacaux, etc.) ou à l'utilisation à une température supérieure à 90°C

La garantie GEMAS est au contraire valable 1 AN pour:

- BAGUES TORIQUES et JOINTS

La garantie GEMAS consiste, à la discréction de notre société, à remplacer ou réparer gratuitement l'article

Il y a PERTE D'EFFET de la garantie dans les cas suivants:

- MAUVAIS MONTAGE de l'article
- UTILISATION INCORRECTE de l'article
- DÉTERIORATION des surfaces avec une finition AUTRE QUE LE CHROMAGE, dont la durée est liée à un soin particulier de la part de l'utilisateur et à l'emploi correct des produits de nettoyage
- RÉPARATIONS et ENTRETIEN effectués de façon inadéquate ou sans l'autorisation préalable de notre société
- UTILISATION à une PRESSION INAPPROPRIÉE, en particulier supérieure à 5 BAR

La Garantie GEMAS n'est pas renouvelable

Il est indispensable de présenter le ticket de caisse ou un autre document prouvant l'achat pour pouvoir bénéficier de la garantie

## GARANTÍA

La garantía GEMAS es de 5 AÑOS para los defectos siguientes:

- DEFECTOS de CROMADO cuando no pueda imputarse al uso impropio de detergentes, ácidos o abrasivos como productos de limpieza
- CARTUCHOS y ELEMENTOS DE CIERRE cuando el desgaste de los mismos no esté originado por la calidad del agua (ej.: cal, impurezas, residuos amoniacales, etc.) o por su utilización a temperaturas superiores a 90°C

La garantía GEMAS es de 1 AÑO para:

- EMPAQUETADURAS DE ANILLO y JUNTAS

La garantía GEMAS incluye, a nuestra absoluta discreción, la sustitución o la reparación gratuita del producto

La garantía PIERDE VALIDEZ en los casos siguientes:

- INSTALACIÓN ERRÓNEA del artículo
- UTILIZACIÓN INCORRECTA del producto
- DETERIORO de las superficies con acabados DIFERENTES DEL CROMADO cuya duración está subordinada a un cuidado y atención especiales por parte del utilizador y al empleo correcto de los productos de limpieza
- REPARACIONES y OPERACIONES DE MANTENIMIENTO efectuadas de manera inadecuada o sin la autorización previa de la Empresa
- UTILIZACIÓN a PRESIONES ANÓMALAS, en particular superiores a 5 BARES

La Garantía GEMAS no es renovable

La presentación del recibo de compra o de otro comprobante de la compra es condición importante para poder beneficiar del derecho a la garantía